



Bozen/ Bolzano, 14.03.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Francesca Pavani
Tel. 0471 411803
Francesca.pavani@provinz.bz.it

Impianti Colfosco AG
Sotdliijastraße 13
39033 Corvara

Gemeinde Corvara
Str. Col Alt 36,
39033 Corvara
corvara@legalmail.it

Zur Kenntnis: UMWELT&GIS
Per conoscenza: 39042 Brixen
Köstlanstrasse 119A

SCR UVP 316: Erneuerung der Aufstiegsanlage Forcelles in der Gemeinde Corvara

Antragsteller: Impianti Colfosco AG

Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Das Verfahren zur Feststellung der UVP-Pflicht ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt.

Die von Dr. Stefan Gasser ausgearbeitete Umweltvorstudie mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht.

Die Umweltvorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die **potenziellen Umweltauswirkungen** auf.

Im Zeitraum der Veröffentlichung sind keine Stellungnahmen eingereicht worden.

Das Projekt betrifft die Erneuerung der Sesselbahn „Forcelles“ in Corvara, mit dem Ziel, die Beförderungseffizienz zu erhöhen. Die Anlage wird im Skigebiet Dantercepies-Grödner Joch errichtet, das sich über eine Fläche von rund 565,9 Hektar erstreckt, wobei

SCR VIA 316: Rinnovo impianto di risalita Forcelles nel comune di Corvara

Committente: Impianti Colfosco SpA

Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

La procedura di verifica di assoggettabilità a VIA è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato da Dott. Stefan Gasser è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia.

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull'ambiente**.

Durante il periodo di pubblicazione, non sono pervenute prese di posizione.

Il progetto riguarda il rinnovo della seggiovia "Forcelles" a Corvara con l'obiettivo di migliorare l'efficienza del trasporto. Si sviluppa nell'area sciistica Dantercepies-Grödner Joch, che si estende su circa 565,9



96,5 Prozent der Fläche oberhalb einer Höhe von 1.600 Metern liegen.

Die Aufstiegsanlage befindet sich auf einer Höhe zwischen 1.800 und 2.100 Metern.

Zu den wichtigsten Eingriffen des Projekts gehören:

- Abbruch der bestehenden Aufstiegsanlage, einschließlich der Stationsbauwerke;
- Bau neuer Stationen und Linienstützen, wobei die Talstation vergrößert wird;
- Abbruch eines Holzstadels und Verlegung von zwei weiteren.

Die neue Aufstiegsanlage wird eine Gesamtlänge von 1008,50 m und eine Beförderungskapazität von 2600 Personen pro Stunde haben, gegenüber der bisherigen von 1800. Der 4er-Sessellift wird durch einen neuen 6er-Sessellift ersetzt.

Der Höhenverlauf der neuen Anlage folgt einem gleichmäßigen Trassenverlauf, der jenem der bestehenden Anlage folgt.

Aus akustischer Sicht befindet sich die Zone in einem Gebiet alpiner Grünflächen und Weiden, das in der Akustischen Klasse II eingestuft ist.

Das Projekt sieht eine begrenzte Waldrodung im Ausmaß von 0,16 Hektar vor. Es wird erwartet, dass die negativen Auswirkungen der Arbeiten während der Bauphase vorübergehend sein werden, ohne dass neue Asphaltflächen erforderlich sind.

In dem Gebiet gibt es keine Schutzzonen für Trinkwasser, Feuchtgebiete oder Schutzgebiete für archäologische Güter. Außerdem liegt das Gebiet nicht innerhalb von Natura-2000-Gebieten.

Es sind keine Ausgleichsmaßnahmen vorgesehen, da die vorgeschlagenen Milderungsmaßnahmen ausreichend sind, um die ökologischen Auswirkungen ausreichend zu verringern. Es ist jedoch erforderlich, die Vorschriften der Fachleute zu befolgen, darunter die spezifischen Vorschriften des Forstinspektorates.

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die **Dienststellenkonferenz** hat daher in der Sitzung vom **12.03.2025**

ettari, con il 96,5% del suo territorio sopra i 1.600 metri di altitudine.

L'impianto di risalita si sviluppa ad un'altitudine compresa tra i 1800 m e i 2100 m.

I principali interventi previsti dal progetto includono:

- La demolizione dell'impianto esistente, comprese le strutture delle stazioni;
- La costruzione di nuove stazioni e sostegni, con l'ingrandimento della stazione a valle;
- La demolizione di una baita e lo spostamento di altre due.

Il nuovo impianto di risalita avrà una lunghezza complessiva di 1008,50 m e una capacità di trasporto di 2600 persone all'ora, rispetto alle 1800 precedenti. Le seggiovie da 4 posti saranno sostituite con nuove strutture da 6 posti.

L'andamento altimetrico del nuovo impianto segue un tracciato regolare, che ricalca pressoché quello dell'impianto esistente.

Dal punto di vista acustico, l'area è situata in una zona di verde alpino e pascoli, classificata nella classe acustica II.

Il progetto prevede una deforestazione limitata a 0,16 ettari. Gli effetti negativi derivanti dai lavori sono previsti come temporanei, durante la fase di costruzione, senza la necessità di nuove aree asfaltate.

Non sono presenti nell'area zone di tutela per l'acqua potabile, zone umide o aree di tutela per beni archeologici. Inoltre, l'area non rientra nelle zone Natura 2000.

Non sono previste misure compensative, in quanto le azioni di mitigazione proposte sono adeguate a contrastare sufficientemente gli impatti ecologici. Tuttavia, è necessario rispettare le prescrizioni fornite dagli esperti di settore, tra cui si sottolineano le indicazioni specifiche segnalate dall'Autorità forestale.

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La **Conferenza di servizi** nella seduta del **12.03.2025** ha pertanto deciso che il progetto



entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz im Umweltbereich erlässt in ihrem Projekt-bezogenen Gutachten die weiteren, notwendigen Vorschriften.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 45 Tagen ab Mitteilung dieses Gutachtens im Sinne des Artikel 43, des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, Beschwerde bei der Landesregierung eingelegt werden kann.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi in materia ambientale, nel proprio parere relativo al progetto, rilascerà le ulteriori prescrizioni necessarie.

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 43 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, può essere inoltrato ricorso alla Giunta provinciale entro 45 giorni dalla comunicazione di questo parere.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Thomas Senoner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

870/SC/316-SCR

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: THOMAS SENONER
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-SNNTMS68M12F132E
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
Seriennummer / numero di serie: b6cc69
unterzeichnet am / sottoscritto il: 14.03.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 14.03.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 14.03.2025